

Vynnychenko, Volodymyr
Bilia mashyny

PG
3948
V88B55
1916



From the Collection
of the late

JOHN LUCZKIW

ЧИСЛО 2.

ВИДАВНИЦТВО ПРОСВІТНОЇ КОМІСІЇ
РУСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗА

ВОЛОДИМИР ВИННИЧЕНКО

БІЛЯ МАШИНИ

ОПОВІДАНО



Ціна 10 центів

З ДРУКАРНІ "НАРОДНОЇ ВОЛІ",
524-530 Olive Street, Scranton, Pa.

1916.

Володимир Винниченко

ВІЛІА
БІЛЯ МАШИНИ

ОПОВІДАНЄ

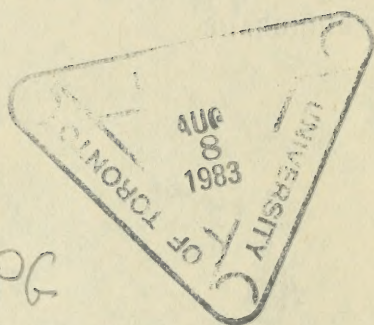


ЗБІРКА
ІВАНА ЛУЧКОВА

СКРЕНТОН, ПА.

ВИДАВНИЦТВО ПРОСВІТНОЇ КОМІСІЇ
РУСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗА

1916.



PG

3948

V88B55

1916

I.

Південь. Сонце пече наче підрядило ся зробити за сьогодні з землі перепічку. Де не станеш, здаєть ся, круг тебе і з-гори і з-низку пала якась велетенська піч і шугає без перестанку пекельним подумям. Дихати важко.

У полі пусто вже. Не веселять очей густі довгі ряди кіп, не луна у яру дзвін коси; голо й сумно, подихає осіню.

По шляхах і по межах подекуди суне поважно гарба зі снопами. На ній, задравши до-гори голову, лежить собі який-небудь засмалений з білими плямами хлопець і хльоска іноді з гори батіжком. Йому сонце не вадить. Часом, підвівшись, він крикне ліниво “гей”, плюне через губу і знов розляжеть ся й тягне безкраю пісню свою.

Гін на трое від села Цуруналок йде машина пана Скшембжовського. Тут уже чисте пекло. Попадеш сюди і з початку нічого не розумієш: стук, грюк, гвалт, якийсь рев, якийсь свист, чогось кричать, десь сміють ся, порох, полова, дим... Крізь туман, що стоїть навкруги, видно щось велике й червоне, чути, як сердито гуде і грюкоче воно. Тільки оговтавшись трохи, починаєш розуміти сю просту картину. Стоїть собі добросердна, ненажерлива звірюка, гуде, грюкотить, а люде пхають її в пашу і не вспівають нагодувати її. З радісним ревом хапає вона сніп за снопом, торощить його залізними зубами своїми і знов голодно й жалібно реве та гуде. Не вспіють п'ятнадцятеро засмалених, запорошених, живих істот вигребти з під неї, як треба знов пхати її в пашу, бо сердито гуде вже і клаца порожнім барабаном. Не вспіють всунути снопа, як уже летить полова й солома піднімаєть ся горою під соломотрясом. І п'ятнадцятеро прислужників, гукаючи, поспішаючи, одкидають, розмазують на-швидку піг по лиці, і знов підхо-

плюють з-під неї, і знов одкидають до хлопчиків. А сі теж не дрімають: зачепивши купу волоком, тягнуть до великих, жовтих ожередів, на яких видно тільки брилі дядьків та довгі вила. Робота кипить.

А машина гуде й наче аж ревне радісно, як попаде зразу добрий шматок. В таких випадках машиніст Арсентій Трохимович звичайно сердить ся і щось кричить до барабанщиків; але ті ніби не дочувають. І цілісенський день її годують і підбірають з-під неї. Віз підїзжає за возом, гарба за гарбою. Вже позвозили з Розкопаного яру, вже почали з Чортової пасіки, а звірюка все реве і голодно кланца своїми колесами, пасами, соломотрясами.

А сонце пече. Піт уже не витирають, і він вільними шляхами розходить ся по запорошених лицах, вибираючи, де менше пороку.

Молодий економ, пан Гудзїнський, або як звуть його селяне, Гудзик, ходить злий і темний, як хмара. Він то підійде до паровика, байдуже ніби подивить ся на дорогу, що йде до села, то знов вертаєть ся назад, злий і похмурий. На йому черкасиновий, стальової масти піджачок, високі ковнїрчики з червоним гальштучком і риженькі штанці в чоботи. На голові ярусний, синій картуз із ремінцем, на руці довгий, зложний у-двоє нагай.

Всі люде коло машини непримітно, але пильно слїдкують за ним. Всі бачать, як гостреньке, засмалене личко його що разу робить ся гостріше, губи тоншають і вся невеличка постать іще більше зменшуєть ся. Він се знає і це піднімає у його тупу, глуху ненависть до них. Він знає, що їм усім до одного відомо, кого він виглядає так пильно і чого так виглядає. Він знає, що їм навіть відомо, коли він буде вінчатись із Гликерею Парменовною; відомо, скільки дає йому батько її монопольщик викупного за надзвичайно великі зуби, за косі очі, за 28 літ своєї дочки, "модиски". Відомо їм і те, що він кожного дня приймає її біля машини, привча до хазяйства

(бо вона була в городі “модискою”); відомо, що він із великою охотою замість сього запхнув би її в піч паровика, як би дала вперед гроші; відомо, що він ненавидить її так, як ненавидить зараз усіх, що біля машини.

А по дорозі, що йде до села, ані лялечки. Гудзик корчить байдуже лице, повертаєть ся і злісно накидаєть ся на першого, хто попадесть ся під руку. Лаєть ся гостро, східно, з ненавистю.

— Ах, яка з неї робота! — з погордою тикає він нагаєм під машину. — То по твоєму робота? То робота, питаю, кукло ти американська?!

— Як граблі короткі... — почина дівчина і змовкає: пан Гудзик зараз же вихоплює в неї граблі, засовує далеко під машину й вигортає купу полови.

— Кукла! — шипить він, кидаючи на неї граблицем. Дівчина винувато ухилиєть ся і ловить граблі.

— Тобі до машини ставати! Дітий няньчить у жидів, жидівська помийнице ти!... Ач, яка красуля!... кудии-и-ж сунеш, герге-е-по! — знов хапа він граблі й поверта в другий бік. Дівчина покійно посуваєть ся за граблями.

— Кукла єгипетська! — злісно кида він і одходить.

На-а-а моди-и-сці сарахв-а-н...

Біля неї Гудзик пан...

чуєть ся десь за соломотрясом і на всіх лицах з'являєть ся весела усмішка.

Добре, добре! — думає Гудзик, їдучи до паровика. — Заспіваєте ви у мене не так! Я вам заспіваю. Що то ви заспіваєте, як за грішми прийдете!...

І він виразно собі уявляє, як у суботу прийдуть “вони” за розщотом, а він нахилить голову на-бік і, ніби жалкуючи дуже, сумно одповість їм: “Біда, хлопці! Не прислав пан гроший, візьмете вже мабуть у ту суботу”....

І хоча вони добре знають, що се правдива брехня, хоча знають, що він віддає їм же їхні гроші за проценти, що навіть зараз у його в кишені є гроші, постоять, погомоняють, почу-

хають ся і підуть собі з Богом до другої суботи. Бо не їхня тут сила, а його, бо не він у їхніх руках, а вони у його. І знає він, що ненавидять вони його, що покірливість ся до часу, до години, знає, що погано буде йому, як і він попадеться ся, але від сього ще більша ненависть закипить до них.

По дорозі нї душі. Гудзик знов робить байдуже лице і повагом іде до машини. Пісня ще дужчою хвилею несе ся з-за соломотрясу й жене кров Гудзикові в голову. Настрій накипає. Хочеть ся когось ударить, пригнітити, хочеть ся чим-небудь виявити накинїле почуття.

— Карпе! — гукає він до присадкуватого, широкоплечого парубка в синїх пукатих окулярах, які носять, звичайно, ті, що стоять біля соломотрясу. — Ти на гулянку прийшов сюди? Забирай ся на місце.

Карпо повертає до його запорошене лице з широким носом і товстими губами і зараз же знов нахиляє ся до парубка, що вигортав полову з-під машини.

— А як не схоче сьогодні заплатити усім, кидати зараз же всім роботу... До одного! — бурмоче він. — А як буде хто... тес... значить, не пристають до нас, під ребра й амінь...

— Карпо!...

— І не заціпий ідолу! — усміхає ся Карпо, не дивлячись на Гудзика. — Гудзя проклята!... Так ти ж гляди: як зявиться модиска, зараз же катай до мене...

Парубок підводить ся, виправля спину й витера піт.

— О, Гудзя вже біжить сюди! — тихо промовляє він до Карпа і знов нахиляє ся під машину.

— Хай біжить! — байдуже, крізь зуби, цідить Карпо і тихо йде собі до соломотрясу.

На модисці-ї-ї сарахва-а-н...

— голосно заводить він, проходячи повз Гудзика, що вже наблизив ся до його, й заклада руки за спину.

Коло неї Гудзя пан...

— Карпо!! — визвіряєть ся Гудзик. — ти на проходку прийшов сюди? Мурляка чортова!

Гей, модиска моя, ти любезная моя!...

Біля машини прокочуєть ся регіт, і Карпо важко проходить до соломотрасу, голосно виспівуючи.

— Н-ну! — дивлячись йому в слід промовля Гудзик і, стиснувши губи, йде за паровик. — се тобі не минеть ся так!

Ненависть давить йому груди до болю. Кожне засмалене лице, кожний хриплий голос робітника дратує його і виклика бажання помститись, подарити, показати, що сила його, а не їхня.

— Знов солому розкидав вахляко! — зупиняєть ся він біля паровика і нильно дивить ся прямо в лице кочегарові. — Знов тобі говорити це, бодай з тобою лихо говорило, черта дурного шматок.

Кочегар, високий, млявий Данило, одводить погляд від печі, мовчки, понуро обдивляєть ся навкруги і знов задумливо дивить ся в червоне полум'я.

— Та до кого ж я говорю!?! — вмиль скажено вприваєть ся у Гудзика фистулою. — Солому мені!

Данило мовчки повертаєть ся й почина підкидати солому ногами.

— Ач, дурне бідло, чим підгортає. — Граблї, йолоне, візьми, граблї!...

Данило іде кудись за граблями.

— А ти ж куди? — куди біжиш? — накидаєть ся Гудзик на дівчину, що, витираючись фартухом, наближалась до дїжки з водою.

— А вже ж не виглядати когось! — насмішкувато кида та й підставля рота під чіп. Гудзику хочеть ся кинутиє на неї, здавити за горло, загризти її, але... дивить ся тільки, як вода тонесенькою півкою збігає з-під чопа у витягнуті губи дівчини й почуває, як злість наче грудкою важкою проходить по його грудях.

— Ху — напившись, втираєть ся дівчина й ніби до себе додає з дивуванням: — І чого її так довго немає? Кумедно! — І, зареگотавшись, хутко біжить до машини.

II.

А модиски нема. Сонце, немов утомившись, стало сідати, і з поля повіяло свіжим повітрям. Здавалось, робота повинна б іти жвавіше, а тимчасом біля машини коїлось щось чудне. Починаючи з баранбанщика Андрона і кінчаючи погоничем Михалком, всіма опанувала якась млявість і неохота. Біля ожередів стояли навезені й не викидані копиці, коло соломотрясів иноді набіралось стільки, що треба було спиняти машину, щоб дати їй ход; полова підпірала машину і спиняла колеса, що черкались по ній; навіть жидки біля віялок чимесь були заклопотані й не звертали уваги на роботу. Гудзик не переставав лаятись. Кине одного, треба бігти до другого; розігнав одну купку, що палко про щось говорила, в другому кутку вже держить якусь промову Карпо. На барабані сміх, регіт, під барабаном палкі балачки, всіма опанував якийсь інтерес. Машина все частіш і частіш голодно гуде й гуркає, возії все частіше чогось барять ся, а всі навіть на се й не звертають уваги.

Гудзик почина догадуватись, почина розуміть сей настрій і страх холодить йому серце. З ненавистю дивить ся він, як настрій охоплює навіть кочегара Данила, примушуючи його жвавіше сунуть солому й повертать здоровенною коцюбою.

“Нічого, нічого, я вам покажу, підждіть ви, мурляки прокляті!” — думає він і ще енергічнійше біга й лаєть ся.

— Чого ж став? Чого став? Під’їжай, під’їжай!! — накидаєть ся він на возія — парубка, що, балакаючи з дівчатами, підібрав віжки і збірив ся під’їзжать до машини. Парубок здрігнув ся й, поспішаючи, шарпнув і зацмокав на коней.

— Куди ж ти? Куди вернеш, гаспиде? В м-а-ашину, проклятий, в машину, проде, в'їдеш, бодай ти на могилки виїхав! Соб держи! Соб, тобі говорю!... — сказано, несамовито говорить Гудзик і підбігає до коней. Схопивши за віжки, він круто повертає, віз раптом перехиляється і вкупі з парубком, під акомпанімент криків і сміху, тихо, поважно лягає на землю. Земля навкруги вкривається снопами.

— Ну, от!... — похмуро буркає парубок, встаючи з-під снопів і сердито починає шукать картуза. Гудзикові й ніяково і досадно за сю ніяковість і злість аж кипить до “мурляків”, що, прикладаючи і глузуючи, регочуться з його.

— Бач, що наробив! бач, кукла американська, що наробив! — шипить він до парубка. — Покорчило б тобі, анафема!

— А чого ж шарпали... — не дивлячись на його й витрусуючи картуза, кидає “анафема”! — Тепер піднімай...

— “Підніма-ай”! — перекирвляє Гудзик, — за печінки б тебе підняло, проде.... Піднімай же, чого ж стоїш, дубом би тебе поставило!...

— А що я сам його буду піднімати? — вмить визвіряється парубок і люто пхає ногою сніп. — Та хай воно тобі скажиться!... Сам шарпнув, перекинув, ще й лається... Гроші дай, он, що!...

Він скінчив поганою лайкою й нервово одійшов до коней. У Гудзика аж серце замерло від “тобі”, “сам”, “дай”, і гидкої лайки. Що ж се? Коли се було, щоб який-небудь хлоп насмілився сказати йому, панові економіві, “ти”? Коли було, щоб вони до того забули своє становище, що висловлювали голосно незадоволення? Було ж навіть, що робили йому мало не задурно і то не казали “гроші давай”. Бувало, не тиждень, а місяці не бачили зароблених грошей, а все ж не кричали: мовчали, чекали і може, лаялись, та все се нишком. А тепер?... І Гудзик пильно, зі страхом обдивляється навкруги і... троха заспокоюється. Лиця хоча й похмурі, сердиті, але чого небудь нового не видно.

Щоб заховати своє ніякове мовчання після парубкових слів, він так само мовчки одходить.

Парубок же, постоявши біля коней, повозившись там, підійшов знов до воза й суворо гукнувши возіїв на допомогу, став підсовувати плече під драбину. Возії позлізали з возів і теж стали ходити і вишукувати місця, де б зручніше підмостити спину. Почалось піднімання з лайкою, сміхом, з одпочинками й балачками. А тим часом машина голодно ревля, лящала пасом і наче сердилась, що барабанщики стоять собі й весело балакають, подивляючись на обидва боки у-низ. І з другого боку теж щось трапилось, бо ніхто не гадав подавати снопів. Всі спочивали і з цікавістю сліdkували за підійманням воза. За скиртами лаяв ся Гудзик.

— Ей, чорнява!... Чорнява на три пальці під носом, бодай ти виросла! — чуєть ся вмити із барабана, і під машину загляда запорошене з пукатими, синіми окулярами на носі лице барабанщика Андрона. І крім сих окулярів, чорних якихсь купок на місці вусів і носа нічого за порохом не видно. Губи зложені зовсім серйозно, тільки куточки здригують ся посмішкою.

Дуже висока, зовсім білява дівчина, до якої гука він, навіть не поворухнеть ся, задивившись на воза.

— Ей, ти! Чорнява!... Біла хустина!... Тю! Федоська!

Федоська здригуєть ся й починає шукати очима.

— Сюди! сюди! лупни!

Федоська підніма голову й, забачивши Андрона, усміхаєть ся.

— Иди сюди... — киває той головою. Дівчатка круг його весело посміхають ся і наперед почувають задоволення.

— Чого?

— Та йди, дурна!... Иди, я тебе сподобав... Иди, моє серце...

Дівчата сміють ся, а з ними й Федоська.

— Та йди, не бійсь: я м'який... як віск на морозі. Ну?... Води принесеш... — додає він, піднімаючи відро.

Дівка неймовірно дивить ся на дівчат, на відро й рушає. Через хвилину голова її з'являєть ся на барабані.

— Ти вирости хочеш? — вмиє серйозно повертаєть ся до неї Андрон і пильно дивить ся в лице.

Дівчата, що дивились на його й собі поробили серйозні обличчя, вмиє пирскають зо сміху й чекають одповіді від сторопілої Федоськи.

— Ну, видно, що хоче, — не посміхаючись навіть, провадить далі Андрон і бере Федоську за кінець хустки.

— Так, коли на се вже йде діло, — говорить він, — то ти зроби от що... Та стій, дурна! Чого ж тут соромить ся? Хочеш вирости, то рости, Бог з тобою... Що ж тут? так, значить, зробиш так...

— А, та ну вас! Сміють ся!... Пустіть... — вириваєть ся Федоська і хоче злазити вниз.

— Стій, стій! Підожди... маю справді сказати тобі де що. Чекай но! Карпо говорив там у вас, щоб завтра не йти на роботу?...

— Говорив... І про модиску...

— Усім?

— А я знаю? Чула, як казав...

— Дак от що: піди зараз, найди Карпа і скажи йому так: коли буде вже все гаразд, хай прийде на барабан. Треба, щоб починалось у нас... Розумієш? — нахилив ся він до Федоськи і несподівано зробив їй по губах "типрunki". Федоська аж одкинулась назад і плюнула, коли тим часом дівчата весело реготались.

— Скажеш же?

— Та скажу... А як модиска прийде?

— Тоді все буде... Ну, рушай... Висока рости!

— Ет! — Соромливо махнула Федоська рукою й зникла. Але не встигла ще зовсім сховатись її хустка, як зараз же зачув ся голос Гудзика?

— Чого... треба... лазила?...

— О, Гудзя вже! — ненависно муркнула одна з дівчат і стала готуватись, щоб приймати снопи від парубка, що вилазив уже на поставлений віз.

— А ти, Андроне, замість того, щоб згребти та подати в барабан сміття, регіт із ними заводиш? — почув ся через пів хвилини незадоволений, але здержаний голос Гудзика, і на барабані з'явила ся його голова. — Так робити не можна!

— А якого ж біса не дають снопів? — похмуро кинув Андрон, дивлячись кудись у бік. — Пальці ж свої не посуну. Я теж не каторжний... Хоч би ще знав, що гроші матиму й за таку роботу, а то робиш за панське спасибі...

Гудзик ніби не дочув і зліз із барабана, нічого не одповідаючи. Він зна, що з барабанщиком поводитись, як із простим робітником, не можна. “В барабан давати, — не в соломі спати”, кожний скаже й кожний барабанщика поважає.

— Та й із сміттям для тебе возитись не буду, — додає Андрон, дивлячись Гудзикови в слід. — Хиба сей сніп укинуть? Ух! — вмить повертаєть ся він і робить руками, ніби згортає сніп і хапає тим часом одну з дівчат за ноги. Та злякано одскакує і, регочучись за всіма, підхоплює снопи, що як груші сиплять ся від сердитого парубка. Машина реве, дзижчить і вкриваєть ся з гори до низу туманом пороку й полови. І всі за нею, хоч і мляво, ніби оживають. Дівчата, перегукуючись і иноді лаучись, тягають лантухи з зерном з-під машини до великого вороху. Хлопчики, з затурбованими й поважними личками, не вспівають тягати купу за купою жовтої побитої соломн. Соломотряси, половотряси зі стуком, грюком без перестану викидають солому й полови і сїрим шаром пороку вкривають лица робітників, що, як комашня, обїєли навкруги машину. Навіть Андрон затих. Міцно насунувши на лоб картуза, розставивши лікті, він із запалом якимсь хапає сніп за снопом і, майстерно розістлавши його, суне в залїзну пашу машини. Раз за разом чуєть ся дзижчання й ревіння машини-звірюки, яку все більше розпалює Данило. До сього прилучаєть ся жа-

лісна пісня жидків — млинщиків біля вороха зерна і стукотіння віялок і решет. На рялах лантухів, що в три поверхи наложені біля них, сидять замурзані жиденята, з лущайками із дині в руках і традиційними хвостками з-заду.

Один тільки Карпо не бере участі в сьому концерті. Не вважаючи на Гудзика, він похочає собі між робітниками, зупиняється, балакає і пробирається далі. Після його, розмови стають живійші, а робота більше млява.

— Плачеш? — протискуючись поміж граблями, що ними дівчата одгородили полову, ніби байдуже кидає він до дівчини в чорній хустці й зупиняється. Та швидко підводить ся й дивить ся на його.

— Еге! драстуй. Хпмо! — іронічно укланяється він. — Ніби не розуміє... Через місяць Гудзине весілля ж...

— Ну, то що?

Карпо трохи одходить на бік від купи полови, що суне якась жіноча постать і націляєть ся говорити.

— Ну та що, що женить ся?

— Байдуже?

— Пхи! — хита з погордою головою Хима і знов нахилиється, але зараз же підвівши ся, додає: — Не бачила твого Гудзя!... Отто! пхи! Він мені потрібний!...

Але Карпо по очах, по занадто байдужному голосі бачить, що їй не зовсім уже так байдуже, як би її бажалось вдати. І заздрість ущипливо пронизує груди і кривить товсті його губи злою посмішкою. Він скидає сині окуляри й починає для чогось мняти їх у руках. Маленькі сірі очі його чудно біліють своїми чистими віками серед запорошених щок і пильно розглядають шнурок із окулярів.

— То б то тобі аж ніщо-нічогосінько? — яко мога байдуже й навіть насмішкувато знов кидає він.

Хима не відповідає і старанно вигорта з-під машини полову.

— І вчора, може, скажеш, того до мене не вийшла, що знов батько не пустив?

— А вже ж...

— Хм... А кого ж то вчора Сидір бачив біля економової кухні?

— І-і-і!! — сплеснувши руками, підвелась зразу Хима і так подивилась розкритими очима на Карпа, що кожний, глянувши на неї, зразу сказав би, що її і здивувала й образила така брехня. Але Карпо по оцьому саме й побачив, що вона тільки живає дуже знайомого йому засобу брехні.

— То б то так не було?

— От нехай мене Господь побє, коли я вчора бачила ту кухню й того оконома, хай він скажить ся! Він мені потрібний, як сироті трясця... Ото причепив ся! Не бачила якогось економа... Яке щастя, пхи!

— А де ж у тебе взяла ся з китицями хустка?

— О!... Хустка... Тітка приїзжали й купили...

— А Гудзя казав, що купив і ще сам показував Сидорові...

— О!... Сидорові... Так... — змішалась Хима й скорше нагнулась до полови.

— Ага, піймалась!...

— Пхи! піймалась... Ніякої я хустки від його не брала. Ти раз-у-раз чіпляєш ся... Як батько не пускали, то чим я винна?... Потрібний він мені... Мале, погане...

З-за воза з снопами з'явив ся Гудзик, і Хима хутко нахилилась, старанно засуваючи граблі під машину.

— Ага!... Гудзя йдуть... Ось вони тобі зараз скажуть солодке слово... Стерво!

І, похмуривши лице, Карпо одійшов до соломотрясу.

— Знов із Карпом? — пропустивши з суворим поглядом повз себе Карпа й зупиняючись біля Хими, промовив Гудзик.

— О! “З Карпом!” Він мені потрібний!... То він граблі мені набив, бо усе чогось спадають... “З Карпом”!

І ображена Хима енергично засунула граблі під машину.

— Що ж він тобі тут говорив таке, що ти так руками плескала?

— “Що говорив”... Говорив, що... А ви нашо усім розкажете, що подарували мені хустку... Усі парубки вже знають... Гарно як!

— Хто розказував? — здивував ся Гудзик.

— Ум... ще й ніби не знають!

— Та йди к чорту! Що, я дурний розказувать?

— Ну-да... А Карпо казав, що ви казали Сидору...

— Бреше! То він випитать у тебе хотів... А ти й перелякалась свого коханого та й плетеш чорт-зна-що...

— Еге, “коханого”! Так... потрібний він мені... Пхи!...

— Брешеш!

— О! “Брешеш”!...

— А вже ж брешеш, бо Мошко сам тебе бачив з ним за старим млином...

— І-і-і! — сплеснула руками Хима і широко-розплющеними очима подивилась на Гудзика. Але той подививсь їй у вічі, плюнув і одійшов. Хима з погордою подивилась йому в слід, хитнула головою і знов нахилилась під машину.

— Ні, сей Карпо щось таки затіває, — думав Гудзик, ідучи повагом до свого доглядного пункту, — тут щось... Хм... Нехай, нехай... Он навіть і сей щось коверзує... Ач... прокляті мурляки!

— Чого ж рота роззявив? Поганий! — накинувся він на хлопчика в картузі по самі вуха, що стирчали як у миші, і білих штанцях на одній шлейці.

— Та валок одчепи, мацапуро!... Повилазило?

Хлопчик перелякано сьорбнув носом, спинив конячинку, що вів за недоуздок і став возитись біля канату.

— У-у, кукли! — муркнув із невимовною злістю Гудзик і, одійшовши трохи, став дивити ся на шлях. Біля самого села по дорозі ворушилось щось чорне. Через хвилину воно було вже

більше, через дві — ще більше, видно, що наближалося дуже хутко.

Ніби верхи, ніби пішки... — дивувався Гудзик, приставивши руку до козирка з ремінцем. — Біжить швидко... А-а-а! Пан Ян на вельосипеді!

І Гудзик із досадою згадав, що він на сьогодні обіцяв пану Яну послати до двору гарненьку дівчину від машини. Не послати не можна, тим паче тепер, коли він гадає відходить і поживить ся на шлюб у старого Скшембжховського; послати ж нема кого, бо тепер, мабуть, ні одна не піде. І дивлячись, як чорне все побільшувалося, він хутко став перебирати в думці всіх дівчат, що були біля машини.

— Ага!... Хима!... Послухаєм, що тепер Карпо заспіває... Хм...

І навіть дуже задоволений, він став нетерпляче чекати Скшембжховського. Через хвилину вже можна було розібрати гарненьке біленьке личко пана Яна з блакитними, невинними, великими очима й свіжими, пухкими, румяними губками, над якими ледве примітно чорніли маленькі вуса: можна було навіть побачити на сьому дитячому лиці якусь тупість, сухість і надзвичайну чваньковитість.

Зстрибнувши з вельосипеда, він обережно спер його на лантухи з зерном і недбало тикнув Гудзикові руку. Той, звичайно, удав дуже задоволеного з сього.

— *Prosze pana*, сьогодні зовсім мало гарненьких. Але я пану покажу, *prosze pana*... — підморгнув він напів по-приятельськи, напів по-рабськи, але з тою міною, що буває у кімнатних рабів. — Дівчина... пан сам зобачить...

Але пан тільки холодно дивився своїми ясними, дитячими очима і, прямуючи до машини, силкувався пронизати оком туман полови й навіть хустки, якими дівчата й молодиці захищали свої лица від пороку й сонця. Біля машини замовкло. Парубки ще більше нахмурились і люто махали граблями й вилами, мов уявляючи на них що инше замість полови та со-

ломи. Навіть і дівчата не проясніли, що бувало раз-у-раз, як з'являв ся “панич”. Тільки деякі, не втерпівши, бігали ніби за ділом до Гудзика і кидали в “Янека” гострим, метким, як блискавка, поглядом. З барабана чув ся веселий сміх і голос Андрона.

Карпо стежив за Химою, і злість все більше розпливалась йому по грудях.

— Ач! ач! — думав він, дивлячись, як вона то зазірала під машину, то забігала на другий бік і весь час мала такий вигляд, ніби бігала за ділом і не знала навіть, що прийшов “панич Янек”.

Слідкував він і за Гудзиком, слідкував і за його злогарною, злою усмішкою, з якою він, ніби жартуючи, хльоскав дівчат нагайом і показував Скшембжховському; слідкував за його поглядами, які кидав той на всіх, ніби бажаючи сказати: “от же вам! от же вам!”

Але до смаку “Янека” не знаходилося. Та занадто тонка була, та висока, та великі зуби мала. “Янек” тільки мовчки одвертав ся й рушав далі. Всі мовчки дивились просто перед себе і коли-не-коли перекидав ся дехто словом.

— А ну, ти!... Повернись! — хльоснув Гудзик нагаєм товсту дівчину в білій сорочці з червоними, товстими литками, що аж “вилискувались” з-під короткої спідниці. — Ти з Цурупалок?

Дівка повернулася і, соромлячись, засміялась.

— Ну?

— Ба ні...

— А звідки ж?

— Хі-хі-хі!

“Янек” рушив.

— Се погана, “прошен пана”... — йдучи по-заду з ніяковістю промовив Гудзик. — ось... Горпино, Горпино!

Висока, чорнява дівчина поважно повернулася і зиркнула в їх бік.

— Іди сюди!

— Та йди... Треба...

Дівка знехотя сперла граблі на машину й не поспішаючи стала наблизатись до них. Гарні її очі дивились спокійно й холодно.

— Ти там... е... е... Ти одгортаєш полову?

— А то ж...

— Ну, так... той... А чи не багато там дівчат? Може... е... е... зайва котра?....

— А я знаю?

— Ну-да... але... Ти от що... Передаси комусь граблі й підеш до двору... Там панич передадуть тобою квітки... Бо мені сьогодні на залізничий дворець треба...

Дівчина подивилась на його з погордою і з насмішкою і мовчки мішля назад.

— Цуж то? — здивовано підняв брови пан Ян і подивився незрозуміло на Гудзика.

— Не хоче, хлопка! — злісно кинув Гудзик і рушив далі. “Панич-Янек” ще раз озирнувся на високу, поважну постать Горпини й пішов за Гудзиком. Перейшли на другий бік машини. Гудзик ще отвертіше став показувати Янекові всі владі дівчат, ще злораднійше повертав їх на всі боки перед ним і наумисне хльоскав нагайом, як коров на базарі.

— Прошу пана, можна мені граблі набити, бо чисто злазять, — підбігла вмить до них Хима й кинула гострим, палким поглядом на “Янека”. Гарненьке її личко було витерте від пороку і приваблювало здоровим і свіжим рум'янцем.

— Граблі? — спитав Гудзик і подивився на Янека, що зараз же впився в Химу очима, озираючи її з ніг до голови.

— А ся піде? — спитав він по-лядськи у Гудзика.

— Піде, піде, прошен пана... З тобою там хто одгортає?

— Федоська, Килина Галасенкова...

— Ну, то от що: кидай граблі, хай там хтось за тебе одгортає, підеш у двір...

— Зараз?

— А вже ж!...

— Чого?

— Там панич дадуть тобі квітки...

Хима замнялась.

— Ну?

— Не хочу...

— Що? Що ж, тебе прохати, чи що? Не базікай же, забрайсь!... Нічого...

— Я до двору не піду! — твердо промовила Хима й повернула ся йти.

— Як не підеш — скрикнув Гудзик, — значить...

— Хиба я такий страшний, — перебив його Ян, холодно усміхаючись до Хими. — Я не кусаюсь...

Хима кинула на його поглядом, трохи піддержала його в невинних та ясних очах його й повернулась до Гудзика:

— Ну-да, щоб вигадали що-небудь...

— Дурна! — ніхто нічого не вигадась...

— Еге, не вигадась... Ось і тепер усі дивлять ся сюди...

— Та хай дивлять ся, може повилазить... А панич дадуть тобі zarazом і виплазу за той тиждень... Тобі ж грошей треба?

— А то ж...

— Ну, от... Прошен пана, їй за тиждень руб вісімдесять.

Янек хитнув головою, глянув іше раз на Химу й рушив до вельосипеда.

— Вова піде, прошен пана, тільки так... їдзкаєть ся... піде...

Янек пхнув йому руку, стрибнув на вельосипеда і, торкнувшись злегка до кругленького картузика, хутко задріботів ступирами. Гудзик ще трохи постояв, подивив ся на дорогу, чи не видно часом "модиски", і тихо пішов назад.

— Ху! От нема чогось модиски! — крикнув Карпо, кидаючи вила й дивлячись на Гудзика, що проходив біля його. —

Пошила б мені пальчатки... А я б їй зуби вставив із одних вилов... Однак ріжки випадають!...

У модиски кінські зуби,
На модисці гарні шуби,
Гей, модиска моя, разлюбезная моя! —

на весь голос узяв він і цілий гурт зараз же підхопив твір Карпа, що співався на голос “Барині”.

Гудзик, ніби не чуючи нічого, але укусивши трохи губи, пройшов трохи й зараз же гукнув:

— Химо! Кидай граблі, іди до двору!

— Я не піду-у-у! — почув ся голос Хими, і з-за машини виступила її постать з граблями.

— А я кому кажу йти! Зараз же мені ступай... Візьмеш квітки і квітанцію на дворець... Чуєш?

— Ну-да-а-а! — плаксиво крикнула Хима. — Я не хо-о-чу, нехай хтось другий піде...

— Гаврило! А ти знаєш, скільки ряботиння у модиски?— гукнув Карпо до високого, тонкого парубка, що стояв недалеко від Гудзика біля воза з снопами.

— Так не знаєш? Миліон та ще й двадцять та під носом вісімнадцять. А приданого знаєш скільки? п'ятьсот!

— Карпо! — ледве здержуючись, скрикнув Гудзик. — Як хочеш робити, так роби, а не хочеш, так забірай ся к чортовій матері!

— Хе? — Насмішкувато скривив губи Карпо. — Скажіть, які вони сердиті... Не люблять...

Він підняв вила і, схопивши ними навильник соломи, далеко шпурнув її від себе.

— Химко! — вмиг заревів Гудзик, — довго ти там будеш копатись, закопало б тебе в сиру землю, кукло американська! Що, я жартую з тобою, чи якого чорта! Ступай мені зараз!

— Ну-да-а, як дале-е-ко... — знов плаксиво скривила губи Хима.

— Ет! — рішучо підбіг до неї Гудзик і, схопивши граблі, далеко шпурнув до лантухів із пшеницею. — Забірайсь!

Хима хмикнула ще раз, накинула краше хустку й тихо пішла від машини. Де-хто гукнув їй вслід погану лайку, де-хто мовчки вткнув ся в роботу, а Карпо тільки зціпив зуби і навіть не подивив ся на неї.

Замовкло коло машини, як замовкає, бува, серед бурі й негоди.

Робили тихо, не співаючи, без сміху й жартів, немов чекаючи чого. Навіть Гудзик не ходив за паровик, а понуро й суворо сидів на лантухах, з-під лоба позираючи иноді по робітниках.

Чути було тільки ревіння й гудіння машини, вигуки хлопчиків-погоничів та тараскотіння млинків.

Пройшов іще деякий час. З-за паровика трохи задихавшись, з'явила ся рум'яна здорова Хима. Пошукавши очима й забачивши економа, вона з діловитим, поважним виглядом підійшла до його.

— Казали панич, щоб ви в-вечері зайшли до них, щось мають казати вам, — вимовила вона, подаючи якийсь пакуночок, загорнутий в папір.

— Не казав про що? — не дивлячись на неї, спитав Гудзик, беручи пакуночок і ховаючи в кишеню.

— Ні; казали тільки, щоб зайшли.

— Добре.

Хима повернулась і так само діловито почала шукати своїх грабель.

— Ось! — хитнула головою Федоська на землю біля себе, де лежали Химчині граблі. Хима підняла й зайняла своє місце, маючи все таки такий вигляд, ніби нічого не трапилось і все йде, як слід йому йти. Дівчата мовчали.

Карпо зразу ж побачив по її лиці, по знайомому йому дуже виразі в очах і в куточках губ, навіть по тому, як вона ступала, що не дурно "Янек" приїздив...

Він іще міцнійше стулив губи, нахмурился і ще з більшим запалом замахав вилами. Солома далеко летіла через голови товаришів, які иноді поглядали на його, теж похмурі й суворі.

— Кидайте за мене! — вмиль зупинивсь він і, кинувши вила, пішов повз машину до діжки з водою. Напившись, він утер ся, підняв окуляри на лоба й тихо пішов по-біля дівчат, иноді зупиняючись коло де-кого з них. Гудзик пильно слідкував за ним, не встаючи з лантухів і похльоскуючи нагайом себе по чоботі. Всі скося поглядали на них крізь порох і полову. Машина ревла.

— Федосько! — гукнув Карпо, зупиняючись між Федоською й Химою, і скося подивив ся на Химу. Федоська підвелась і озирнулась на його.

— Тобі Гудзя не дарував хусток?

— Ні... А що?

— А от нашої Химі не накупиш ся ніяк...

Хима, зачувши своє ім'я, озирнулась до них, але не розібравши за галасом, незрозуміло подивилась на Карпа й Федоську. Карпо, ніби ухиляючись від воза, що саме підїзжав до машини, підійшов зовсім близько до неї.

— Бідна Хима вже й не знає, куди їх ховати. То має хустку за Гудзю, то за панича Янка, то за панича Станика... Клопіт!

Федоська засміялась і посунула полову до волока.

— Бреш-и-и! — з погордою кинула Хима, засовуючи граблі під машину.

— А що дав панич Янек, чи сережки, чи хустку?

— І сережки й хустку! Ну, то що? бою ся тебе, чи що? — повернулась вона раптом до його і прямо подивила ся в очі. — Пхи! злякала ся!...

Карпо трохи змішав ся, не чекавши сього, але злість раз же ще дужче закипіла і здавила йому груди.

— А вже ж! Поганому виду не буває стиду!

— Увва! Ти хороший!... Знаємо!

— Що ж ти знаєш?

— Нічого... Знаємо...

— Що ж ти знаєш?... У-у-у, паршива! — злісно штовхнув він її ногою й повернувся йти.

— Ну, ти! халамидро!... Чого б'єшся? — скрикнула Хима, — бо зараз скажу панові, як ти підмовляєш...

Карпо мовчки повернувся і, не давши навіть скінчить, знов іше дужче пацнув її ногою.

— Па-а-а-не! — жалібно закричала Хима, одсовуючись від його. — Халамидро!

— Ой, Химко, гляди! — ледве здержуючись, проскрипів зубами Карпо, ненависно дивлячись на неї, — бо і твому панові будо і тобі перепаде...

— А чого б'єшся?... Я тебе зачіпала?

— Ти чого чіпляєшся до дівки? — вмить почувся за ним голос Гудзика. — Іди на місце!

— Я не подивлюся ні на твого батька, ні на паршивого Гудзика, а так дам, що знатимеш! — не вважаючи на Гудзика і не повертаючись, промовив Карпо. — Я тобі покажу, який я халамидра, ляцька помийниче.

— Карпе, ступай до соломотрясу! — І між Химою й Карпом з'явилась постать Гудзика. Всі покинули роботу і, то похилившись, то виступивши з-за машини, пильно дивились до них. Тільки машина ревла й торхкотіла порожнім барабаном.

Карпо мовчки подивився на Гудзика й, повертаючись іти, кинув до Хими:

— Я тобі покажу, паскудо, підожли!

— Сам ти паскуда... Халамидро!

Карпо вмить скажено сіпнув і кинувся до Хими.

— Па-ане! — заверещала та перелякано і, як опечена, зірвала з місця.

— Карпе! — погрозово крикнув Гудзик, перепиняючи йому дорогу. — Не смій її бити!

— А тобі яке діло? — раптом спиняючись, люто повер-

нув ся до його Карпо. — Ти якого біса лізеш? Тобі яке діло? Га?

— Я тут хазяїн!

— Плювать я на тебе хотів!

— Я тебе плюну!

— Ти? — змірив його з погордою з ніг до голови Карпо і зареготав ся. — Ану, попробуй!

— Попробуєш!

— А ну ж, ну попробуй! — насуваючись на його, підставляв йому бік Карпо. — Ну, бий же, бий!...

— Забірай ся до чорта, мурло! — Чого лізеш?...

— Та чого ти дивиш ся на його, Карпе? — почулось десь із купи робітників, що почали збігатись звідусюди. — Бий його, мироїда проклятого!... Гроші хай дає... Бий його!...

Гудзик зблід і як, буває, маленький, завзятий цуцик, що попав на чужу вулицю, між чужих псів, озирнув ся на всі боки. І побачив — в той саме час, манірно підтримуючи поділ ситцьової, білої сукні, жакливо, мов по багнюці, ступаючи по розкиданій полові, з-за паровика наближалась “модиска”.

— Гу-у-у! гу-у-у! го-о-о! тю-у-у! тю-ю! Моди-и-с-ка, моди-и-с-с-ка! — вмить заревли, зашипіли, засичали в валці. — Тю-у-у! тю! Учга-а! тю!

Модиска здивовано-перелякано зупинилась і незрозуміло стала дивитись в їх бік. З-за скірт, від возів, од волоків, почувши крик і галас, збігались дівчата, хлопці й поважні навіть дядьки.

— Ну, чого ж ти не беш? Ну, ти! Бий же, бий! Он і модиска твоя прийшла... Та бийже! — ще ближче насунув ся Карпо.

Гудзик, блідий весь, тільки одсував ся потроху і, сціпивши губи, важко сопів носом.

— Та вдар же хоч раз... Он же й гарапник маєш! — хитнув головою Карпо і, раптом зігнувшись, схопив ся за нагай. Гуд-

зик перелякано сїпнув ся назад і, шарпнувши рукою, впері-
щив Карпа нагаєм.

— А-а так он як! — заревів несамовито Карпо і всім ті-
лом кинув ся на Гудзика. Той побачив тільки, як біла ситцьова
сукня вмить повернулась назад і загомонїла за паровиком, по-
чув, як його зімняла якась сила, і не вєпів оглянутись, як опи-
нив ся на землі. Потім щось дуже гостро вдарило по зубах, по
носі, в роті зробилось солоно, солоно, потім почув ся якийсь
крик, його чогось возили по землі й нарешті він опинив ся на
ногах. По лиці й по грудях текла кров і в ухах гукало так,
ніби туди уставлено паровика. Карпо червоний, з розбитими
окулярами на грудях, стояв серед купи робітників і палко
говорив щось, дехто похмуро слухав, а дехто і сміяв ся. Маши-
на вже не гудїла, стояла, так що чуть було все.

— Та плювать я на його хотїв! — крикнув Карпо. — Хай
гроші віддасть за роботу! Що? Та я й на суді це саме скажу...
Проценти з нас дре за наші гроші, а ми мовчи?... Ого!... У
його нема грошей? Ну-ну! Та зараз обшукайте його та й знай-
дете... Гроші давай!! — вмить скажено сїпнув ся він до Гу-
дзика, що обтирав ся мокрою хусткою, яку намочив йому маши-
ніст. Карпа здержали.

— Я тобі покажу гроші, — підожди! — промовив понуро
Гудзик, держачи хустку коло носа. — Ти у мене ще побачиш,
як людей убивати...

Він устав і пішов до дїжки з водою. Постоявши трохи біля
неї, він вмивсь і тихо вернув ся до купи. Ніс йому розпух, по-
червонїв і блищав, як намазаний салом, під лївим оком світив
синяк.

— Пускайте машину! — повернув ся він до машинїста,
що балакав із Андроном. — А ви йдїть по місцях!... — кинув
він до робітників, не дивлячись на них.

Але ніхто й не рухнув ся, тільки Карпо знов шарпнув ся
до його і щось закричав, але його знов спинили. Гудзик поди-

вив ся з-під лоба на всіх і знов, одвертаючись, тихіше промовив:

— Ідїть же до роботи... нема чого...

— Зробіть виплату! — гукнув хтось із валки.

— Яку виплату? — ніби не розуміючи, подивив ся Гудзик у той бік, де зачув ся голос.

— Не знаєте? — тихо й серйозно обізвав ся Андрон, що підійшов ближче.

— Не знаю.

— Ну, то можна вам сказати. Давайте нам зараз ті гроші, що ми заробили у вас. О!... Давайте зараз... Ось так виймайте з кишені та й давайте...

Гудзик мовчки подивив ся на його злим і похмурим поглядом.

— Чого дивитесь так, наче поцілувати мене хочете? Хочете, щоб пішла машина — робіть виплату... Хочете, щоб стояла... то не давайте...

— Та нема в мене зараз грошей...

— А ви пошукайте...

— Та бреше він! У кишені... — закричав Карпо, але Андрон озирнув ся до його, зробив рукою, щоб мовчав, і знов повернув ся до Гудзика.

— Немає, кажете?

— Нема... в суботу...

— Ну, то прощайте... Гайда до дому!... Пошукайте краще!

Гудзик тільки стиснув плечима й пильно подивив ся на похмурі, рішучі лиця робітників, що почали вже рухатись і відходити.

— Почекайте! — бовкнув він. Андрон зараз же зупинив ся.

— Я дам тепер половину, а в суботу...

— Слухайте, пане економе, — перебив його сердито Андрон. — коли хочете говорити, то говоріть діло, а не крутіть!

Не думайте, що ми такі вже дурні, як ви собі справді гадаєте. Що морочить голову? Нема у вас грошей? А давайте на що, що зараз знайду у вас у два рази стільки, скільки нам треба? Що ж ви думаєте, що ми не знаємо, які ви гроші даєте нам на проценти? Наші ж, наші! Ті самі гроші, що ми заробляємо у вас. Годі!... Тепер инший час настає! Думаєте, що й до віку мук дурний буде? Чекайте трохи! Он у полтавській губернії задали вам перцю, буде й на вас всіх... Ироди! Мироїди! Ще дурить голову!

Невеличкі заporошені очі Андрона гнівно засвітили ся, і голос мов подужчав і задзвенів.

— Ей, Андроне, гляди! За такі слова знаєш що буває? — з погрозою буркнув Гудзик, але Андрона наче ще більше підогріло се.

— Що буде? Що? У тюрму посадять? Військо покличеш? Чорт вас бери! Кличте, бийте!... Пропадаємо все одно з панської ласки. Гроші наші давай! Давай хоч те, що даєте! Думаєте, не бачимо, на кого робимо? Не бачимо, що той, хто наших дівчат за пятака соромить на все село, живе з нашої праці. Не знаємо, що ми одими руками заробили ті пятаки, що він нам кидає!! Годі! Чорта з два тепер! Давай гроші, що заробили! А потім давай по 80 к. у день, то й робитимем. А не хочеш, шукай собі других дурнів... А ми вже порозумнішали.

— По 80? — скрикнув Гудзик.

— По 80, по 80!

— Та ти не здурів часом?

— Дурій сам!... А ми вже були дурні, що ми робили по 30 копійок у день, та ще й позичали у тебе свої гроші...

— Та які гроші? — перебив Гудзик. — Які гроші? Чого ви до мене чіпляєтесь? Чим я винен, що пан не дає грошей вам? Що я, свої даватиму вам?

— Брехня! Пан давав, та ти ховав тільки. Знаємо!... Та яке нам діло до пана? Всі ви одні чорти! Ти наймав нас, ти й давай! Даш?

— Ні!

— Ні?!

— Ні.

— Хлопці! До дому! Всі до дому! — палко закричав Андрон до всіх. — Хто зостанеться, тому сам розіб'ю пику. Хай шукає собі...

— Чекайте! — знов бовкнув Гудзик, але Андрон уже не зупинився. Махнувши тільки рукою, повернувшись злегка і крикнув:

— Нема чого чекати!

— Чекайте, я... Дам по 60!

— По 80!

— Зачувши "60", деякі почали зупинятися і нерішуче мнятися. Але Андрон, Карпо і ще дехто зараз же накинулись на них і рушили так.

— Глядіть! — закричав раптом Гудзик. — Це вам так не минеться!... Начальство про це сьогодні ж узнає!

— Плювати хотіли ми й на тебе і на твоє начальство! Що, ти нас можеш примусити, щоб ми у тебе робили? Га? — зразу ж озирнувшись і навіть ступив до його декілька кроків Андрон. — Можеш? Ого!... Побачимо!

— Побачите!

— Побачимо! А от чи пустити ти свою машину, то ми теж побачимо! Хлопці... Беріть паса!... Таскайте до дому!... Хай кличе своє начальство... Даси наші гроші та по 80 у день, тоді вернемо! Беріть паса!

Гудзик перелякано здригнувшись і хотів щось сказати, але тільки розкрив рота і мовчки смішно якось став дивитися, як декілька хлопців в один мент згорнули паса, з реготом понесли його кудись і сховалися у валці.

І це всіх ще більш ніби підпалило. Піднявся галас, крики, замахали руками, загомоніли, забалакали навіть ті, що перше ховалися за других, кожний хотів вилити те, що накипіло за день. Гудзик пригнічений ходив від паровика до машини, за-

заговорював то до одного, то до другого, але почувши гідку лайку, або сміх, одходив і з жахом дивився, як усі до одного збирали свитки, торби і всі свої манатки. Йому не вірилось, що вони справді заберуть паса, що вони покинуть роботу й лишать його тут самого з машиністом; йому не вірилось, що машина стане і він не встигне на після завтра доставити на дворець уже продану пшеницю. Йому не хотілось вірити, що вони повстали проти його і вже більше не послухають його.

А робітники вже рушали від машини, дівчата навіть і пісні затягнули. І ніякої надії не лишалося Гудзикові. Лиця були серйозні, з твердим і рішучим виразом, в очах просвічувала ненависть до його.

— Андроне! — гукнув Гудзик.

Всі раптом зупинились і з купи вийшов Андрон.

— Я дам зараз усім виплату! — похмуро й безсильно кинув Гудзик і став виймать із бокової кишені якусь невеличку книжечку.

— І по 80?

— І по 80.

Всі весело зупинились, і почали вертатись. Почалася виплата.

Коли через якийсь час до машини, засапавшись, прибігла “модиска” зі своїм батьком і якийсь іще синенький ляшок, Гудзик, сидячи на лантухах, уже долічував останнім робітникам гроші. Ніс йому рознесло, одно око заплило і обвелося синьою смугою, на губах іще лишилася суха, запекла кров.

Машина вже ревла, гуділа, вкривала порохом уже навкруги й ніби акомпаніювала гучній пісні дівчат.

Свінчивши виплату, Гудзик, “модиска”, її батько і синенький ляшок почали радитись....

ЧИ ВИ Є ПЕРЕДПЛАТНИКОМ

“НАРОДНОЇ ВОЛІ” ?

**Коли ще сеї часописи не передплачуєте,
то зачніть передплачувати її сейчас.**

“НАРОДНА ВОЛЯ” є одною з найбільших українських часописів в новім і старім краю.

“НАРОДНА ВОЛЯ” виходить три рази тижнево
—в вівторок, четвер і суботу.

“НАРОДНА ВОЛЯ” подає цікаві новини американські і краєві, суспільно-наукові розвідки і все, що дотичить життя українського робочого народа в Америці і на Україні.

ПЕРЕДПЛАТА ВІНОСИТЬ:

В Злучених Державах на цілий рік \$2.50

В Злучених Державах на пів року \$1.25

До Канади і Старого Краю на цілий рік . . . \$3.00

До Канади і Старого Краю на пів року . . . \$1.50

Гроші належить висилати враз з замовленням на поштовий або експресовий моні-ордер або в режістрованім листі на адресу:

NARODNA WOLA

524-530 Olive Street,

Scranton, Pa.

**"НАРОДНА ВОЛЯ" ПРОДАЄ ОТСІ
ЦІКАВІ І БОГАТІ ЗМІСТОМ
КНИЖКИ І БРОШУРИ:**

Календар Р. Н. Союза на р. 1915.....15 ц.

Календар Р. Н. Союза на р. 1914.....15 ц.

Календар Р. Н. Союза на р. 1913.....25 ц.

Чи має віджити Історична Польща?.....10 ц.

3 днів кровавої війни. Постичне оповідане
українського жовніра, що брав участь у
теперішній війні. 96 сторін. Ціна.....15 ц.

Демократична Республіка. Ся книжочка по-
яснює гарною мовою багато справ, що
дотикають правдивого демократичного
устрою держави. Ціна.....10 ц.

12. Цвітня, 1908. (Про Січинського і По-
тоцького)8 ц.

Гей, хто Русин, допоможіть! В сій книжочці о-
писані віршом терпіня наших рідних в
старім краю підчас теперішньої війни.
Ціна5 ц.

Війна а завдання українського робітництва.
В сій брошурці сказано, яке становище
повинен займати український робітник
супроти війни. Ціна.....5 ц.

При замовленю не забудьте додати 6 **цен-**
тів на 6 Шевченківських Переписних Листків —
видимий знак, що Ви Українець.

NARODNA WOLA

524-530 Olive Street,

Seranton, Pa.

РУСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ

Се правдива українська народна
робітнича організація в Америці.

1983

Заснована вона доперва з кінцем
1910 року, а вже числить тисячі членів
по всіх закутинах широкої американ-
ської землі.

Руський Народний Союз поставив
собі цілю згуртувати всіх Українців в
Америці без огляду на їх переконання
релігійні та політичні та нести їм поміч
моральну і матеріальну.

Вступайте до Р. Н. Союзу і ви сей-
час. Єслиж нема відділу Руського На-
родного Союзу у вашій місцевости, по-
старайтеся самі такий відділ у себе
заложити.

Лише пять членів потреба щоби
з'організувати відділ.

Пишіть на таку адресу:

RUTHENIAN NATIONAL UNION

524-530 Olive Street, Scranton, Pa.

**PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET**

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

